



...sági Diák- és Bektetelati...

...hívja a világ ifjúságát.

Petőfi Rádió  
muzsika 8.30 Talorádió  
...a változó felora a studió-  
...bácsi lemezestadaja 10.10  
...ne 10.30 Magyar népzene,  
...víz vízelvezés szolgálat 11.33  
...20 Vidám népi muzsika.  
...Parasztszociális 15.00  
...tőre 15.20 Szíve küldi  
...kéért népi demokráciá-  
...teretése 16.00 A Rádió  
...nak másora 16.40 Egy-  
...7.00 Bach, Csolló pas-  
...17.15 Iradalmi riport,  
...angverseny 18.10 Tanc-  
...neider hírd. zongorazik.  
...Hazaválasz - nyitány.

**Állításokat!**

...a MÁV és a  
...UT vonalain 20  
...lehet utazni.

**kiállítások:**

...23.  
...30.  
...13.  
...20.  
...október 4

...ember 1.

...lehet utazni.  
...rás napjait bármely  
...son menetjegyet le-  
...az így helyélyezett  
...AV és a MESZHART  
...zárókos kedvezmény  
...ást legkésőbb a ki-

...irodái és az

...án,  
...pén

**Vásár**

...nyel.

...és  
...gi áru.

**Vállalat,  
Vállalat  
Vállalat**

**án**

**Világ proletárjai egyesüljtek!**

# Viharsarok Népe

**AZ MDP BÉKÉSMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA**

1953 AUGUSZTUS 18., KEDD

Ára 50 fillér

IX. ÉVFOLYAM, 193. SZÁM



542.457

A Szovjetunió kormányának jegyzéke Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormányához a német kérdéssel kapcsolatban.  
A IV. Világifjúsági Találkozó felhívása

## Váltsuk valóra ígéretünket

„Teljesítettük cséplési tervünket — eleget tettünk állammal szembeni kötelezettségünknek...» — ilyen győzelmi jelenségek egész sora érkezett az elmúlt héten a községekből, termelészövetkezetek, állami gazdaságok és géppállomások dolgozóitól. A győzelmi jelentések egyben ígérek is voltak arra, hogy «nem pihennek meg a babérokon», hanem újult erővel harcolnak a cséplési tervek túlteljesítéséért, segítik az elmaradókat, s addig nem hagyják abba a munkát, amíg csépeletlen kereszt van a határban. A bánykúti állami gazdaság dolgozói, mikor elesépeleltek a gazdaság gabonáját, nem huzalták be a gépeket a szin alá, hanem segítségére siettek a nagykamarásai, keveremesi termelőcsoportoknak. Az örménykúti gazdaság «Zalka Máté» cséplőbrigádja a hidasháti állami gazdaság dolgozóinak segített. Már eddig több, mint 80 vagon gabonát csépeltek el; túlteljesítették cséplési tervüket. Ez csak egy-két példa. Számszám lehetne még felsorolni s ezek mindegyike egytől-egyig azt bizonyítja, hogy cséplőmunkásaink megértették, milyen felelősség hárul rájuk a betakarítás idején. Megértették azt is, hogy a szocialista munkaverseny egyik jellemzője az elmaradók megsegítése.

A növekvő lendület, a verseny eredménye lett azután az, hogy megyénkben a cséplési eredmény az elmúlt héten 20 százalékkal növekedett, s a megyék versenyében a 12. helyről a 9. helyre kerültünk a legutóbbi értékelés szerint. Benne van a mi élenjáróink munkája abban is, hogy gyorsan került friss fehér kenyér az új búzából a dolgozók asztalára. Ugyanakkor ezek a példák azt is mutatják: megvan a lehetőség arra, hogy sokkal jobb munkát végezzünk, jobb eredményeket érjünk el. Ezek az eredmények köteleznek bennünket. Nem elégedhetünk meg azzal, hogy a Viharsarok egyik megévje a közepesen teljesítők között legyen; hogy ne az élenjárók sorában ünnepelje azt az alkotmányt, melynek kiharcolásáért annyi kommunista és beszületes pártönkivüli dolgozó adta életét az elnyomás sötét éveiben. Nem lehet a közepesen teljesítők között az a megye, melynek dolgozóit olyan ember képviseli, mint a mi forrón szeretett Rákosi elvtársunk.

Felmerülhet az a kérdés: mit tehetünk még az alkotmány napjait hátralevő két napon azért, hogy a belakarítást győzelemre vigyük, hogy megyénk dolgozói az adott szó teljesítésével köszöntsék ezt a nagy ünnepet. Sokat, nagyon sokat tehetünk.

A békésabai «Előre» tsz-ben befejezés előtt álltak a csépléssel. A percek kihasználásáért folyt a harc, hiszen a város termelészövetkezelei között elsőnek akarták befejezni a cséplést. A siker érdekében az egyik cséplőmunkacsapat késő éjszakáig csépelel, hogy aznap befejezzék a munkát. Ha úgy gondolkodtak volna: «az a fél asztal maradhat, majd csak meglesz holnap délig», — bizonyára nem lehettek volna az elsők. Hozzájuk hasonlóan kell most gondolkoznia minden cséplőcsapat, minden egyes tagjának. Minden mázsa gabona, a munkaidő minden percének alapos kihasználása egy lépéssel előbbre visz bennünket a cél felé, hogy alkotmányunk napjára befejezzük a cséplést, s ezzel egyidőben teljesítsük begyűjtési tervünket. Megígértük Rákosi elvtársnak, hogy augusztus 20-ra elvégezzük ezt a munkát, — befejezzük a cséplést, teljesítjük a begyűjtési tervet. Ebben az ígéretben benne van minden beszületes dolgozó szava. Éppen ezért mindenkin múlik ennek teljesítése. — Senki sem várhatja a szomszédjától azt, hogy helyette saját szavát valóra váltsa. — ezt kell megmagyarázni azoknak, akik vonakodnak a kötelezettségek teljesítésétől, akik úgy gondolják: elég a 90—100 mázsa napi cséplési eredmény.

Az adott szó teljesítése megbecsülést szerez a megyének, az egész ország dolgozóitól. De ugyanakkor egyéni előnyt, hasznot is jelent minden dolgozónak. Ha a megye teljesíti begyűjtési tervét, megkapjuk a szabadpiacot, s akkor mindenki, aki becsülettel eleget tett kötelezettségének, szabadon árulhatja gabonáját, annak árával növeli jövedelmét. De ez csupán egyik oldala az éremnek. Ahol most gyorsan befejezik a cséplést, időben hozzá tudnak látni a tavaszi vetésű növények betakarításához, s ez ismét egész sor előnyt jelent. Egyrészt úgy, hogy gyorsan teljesítve kötelezettségüket, hamarabb kapják meg a kapásokra is a szabadpiacot. De nem kevésbé fontos az sem, hogy a kapások betakarítása után hamarabb szántalhatnak, korábban vethetik az ősziakat. Ez pedig egy lépés annak biztosítására, hogy jövőre ismét bőséges, gazdag termést arassunk.

### A csorvási állami gazdaságból jelentik:

## A határidő előtt 9 nappal befejezték a búzacseplést

A csorvási állami gazdaság cséplőbrigádjának dolgozói a búzacseplést 9 nappal, az általános cséplést 5 nappal határidő előtt befejezték. A cséplőbrigádok közötti munkaversenyben a «Vörös Csillag» brigád nyerte el a vándorzászlót.

A «Vörös Csillag» brigád valamennyi tagja jól kivette részét a munkából, aminek eredményeképpen 100 kataszteri holdon búzából átlag 17 mázsa termés érték el. Az átlag búzatermés az előírt 11 mázsa 50 kiló helyett 14 mázsa 60 kiló lett holdanként. Osztiárpából 12 mázsa 70 kiló helyett 19 mázsa 50 kiló az átlagtermés.

A maghozó cukorrépából is túlteljesítették tervüket, 10 mázsa helyett 11 mázsa 50 kilót termeltek holdanként.

## Hatvan vagon gabonát csépel augusztus 20-ig a Széplaki cséplőmunkacsapat

Messziről hallatszik a cséplőgép bűgása. Ha a szemlélő közelodik a cséplőgéphez, a kitűzött versenyzászlóról rögtön következik, hogy itt jól dolgozik a munkacsapat. Nincs is rájuk «panasz». Juhos Lajos felőrszektörrel vezető Széplaki Lajos munkacsapatával csépelel a bő termést adó gabonát. Ez a cséplőcsapat a megyei elsők között halad. Négy versenyzőslő hirdeti, hogy jól harcolnak a gyors cséplés be-

fejezéséért. A cséplőszekrény te-  
tején Simon Lajos etető egyen-  
letesen és gyorsan eresztli a do-  
bon keresztül a kéréket. A gép-  
ből ömlik az aranyárga acélos  
búzaszem, a friss élet.

A munkacsapat tagjai mind  
megelégedett, boldog emberek,  
nem ismernek nehézséget, kollek-  
tívan dolgoznak, segítik a gyen-  
gebbeket. Alkotmányunk ünnepe-  
re vállalták a gyors cséplés be-

aki a Viharsarok Népet olvassa,  
Délután újra megkezdődik a harc.  
Mindenkinek ott van a helyén, tud-  
ja a maga feladatát. A cséplő-  
gép tervét már augusztus 10-én  
110 százalékra teljesítették. Gép-  
kiesésük az egész cséplés alatt  
egyszer volt.

### A cséplőmunkások 16 mázsa 50 kiló gabonát kerestek már

Hogy miért megy jól a munka, könnyű kitalálni. Az a három népnevelő, akiket a párt-szervezet ehhez a géphez osztott be, — Juhos Lajos és két társa — fáradságot nem ismerve, végzik a dolgozók között a politikai felvilágosító munkát. És ahol jól viszik a párt politikáját a tömegek között, ott az eredmények is jók. Juhos Lajos gépénél most fokozottabban harcolnak vállaltuk teljesítéséért a Széplaki munkacsapat tagjai, hogy augusztus 20-ra befejezzék a cséplést.  
Medve Mária

### hatvan vagon gabona elcséplését vállalták

Ennek a vállalatnak megvalósításáért harcolnak most, 56—57 vagonat eresztettek már le idáig. Vállalásuk teljesítéséért minden perc kihasználásával harcolnak. Reggel 4 órakor állanak munkába. Minden este gépállás után leápolják a gépet.

— A gépnek este úgy kell a tisztítás, mint az embereknek a lefekvés előtti mosdás — mondja Juhos traktoros. És ő valóban jól «megmosdaltja» gépet esténként. Míg a traktoros dolgozik, a cséplőszekrényt a két etető, Dehreceni Dezső és társa hozzák rendbe. A kenőhelyeket friss anyaggal látják el. A rostákat és az osztályozóhengert kitakarítják.

### Alig van olyan tagunk, aki 20 mázsa búzával kevesebbet vinne haza

Csoportunk, a kiscsáki «Május 1» tszcs, tavalyi ősszel alakult 65 taggal 840 holdon. E rövid idő alatt is meglátszik a nagyüzemi gazdálkodás fönyvé. Százhat hold tengerinket négyzetesen vetettük, gyapotunk elismerten a legszobos a járásban. Gyommentes, már le van kacsosva. Dohány és dunyo kerteszetünk, burgonyánk is gyönyörű.

Saját erőnkkel felépítettünk egy 40 férőhelyes ló- és egy 30 férőhelyes tehénistállót. Állatállományunk: 30 ló, 15 szarvasmarha, 84 birka, 20 törzskönyvezett anyakoca, 10 darab hízó, 1100 csirke. A jó munkának megvan az eredménye a növénytermelésben is. Id. Fojos Imre 48 mázsa, Valastyán György, a csoport kovácsa, 36 mázsa búzát kap. Id. Kupecz Mihály másodmagával dolgozott a csoportban, 21 mázsa 90 kilót kapott. Ezt csak előlegbe kapják, őszi zárszámáskor még kapnak. Alig van olyan tagunk, aki 20 mázsa búzával kevesebbet visz haza.  
Kiscsáki «Május 1» tszcs.



**Többet csépelelsz,  
Többet keresel!**

1. FEKETE FERENC, a dobozi géppállomás cséplőgépvezetője 1200 mm-es gépével 5630 mázsa terményt csépelel el. Munkacsapatvezetője Szalkai Ferenc.
2. GALAMBOS IMRE, a gyomai géppállomás cséplőgépvezetője 1220 mm-es gépével 5500 mázsa terményt csépelel el, munkacsapatvezetője Timár Péter. Galambos Imre szombaton és vasárnap délig 500 mázsa terményt csépelel el.
3. ZAHORECZ JÁNOS, a szarvasi géppállomás cséplőgépvezetője 1070 mm-es gépével 4825 mázsa terményt csépelel el, munkacsapatvezetője Skorka Mihály.
4. KAMENYECZKI KALMÁN, a kunagotai géppállomás cséplőgépvezetője 1375 dobmilliméteres gépével 5036 mázsa terményt csépelel el, munkacsapatvezetője Juhai Péter.
5. JUHÁSZ ANDRÁS, a szabadkígyósi géppállomás cséplőgépvezetője 1220 dobmilliméteres gépével 4931 mázsa terményt csépelel el, munkacsapatvezetője B. Kiss István.

### Távirat

#### VIHARSAROK NÉPE SZERKESZTŐSÉGÉNEK,

Békéscsaba

A gyomai «Petőfi», «Új Élet», «Szabad Föld», devaványai «Dózsa», «Rákóczi», «ÚjBarázdá», endródi «Petőfi», «Új Élet», «Szabad Föld», ecsegfalvi «Béke», «Lenin», «Voroslov», hunyai «Viharsarok» III. típusú tszcs, valamint az egyéniileg dolgozó parasztek a gyomai járás területén augusztus 15 előtt 100 százalékban befejezték a kalászosok cséplését.  
Gyomai Járási Tanács Végrehajtó Bizottsága

### A Szovjetunió kormányának jegyzéke Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormányához a német kérdéstről

Moszkva. (TASZSZ) A Szovjetunió kormánya jegyzéket juttatott el Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormányához a német kérdés ügyében. A jegyzék hangsúlyozza: A szovjet kormány szükségesnek tartja, hogy ismét felhívja Franciaországot, valamint Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormányát a német kérdéssel szembeni helyzetére, hogy nyolc évvel az európai háború befejezése után Németországnak nincs békeszerződése, továbbra is nyugati és keleti részre van szétválasztva és más államokhoz viszonyítva egyenlőtlen helyzetben van.

A jegyzék ezután rámutat arra, hogy a szovjet kormány már 1952 március 10-én Franciaországot, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia kormányait felhívta a német békeszerződés alapjaira vonatkozó tervezetét, amellyel kapcsolatban Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok kormánya mindezekig nem fejezte ki állásfoglalását.

Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormánya — elutasítva a német békeszerződés kérdését megvizsgálását — más útra tért.

Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormánya 1952 május 26-án aláírta Adenauer bonni kormányával a három hatalom és a Német Szövetségi Köztársaság közötti viszonyról szóló szerződést, amelyet úgy ismernek, mint „bonni egyezményt”. Ugyanez év május 27-én pedig Franciaország, Olaszország, Belgium, Hollandia és Luxemburg kormánya a bonni kormányával együtt aláírta az európai védelmi közösségről szóló szerződést, amelyet „párizsi egyezmény” néven ismernek. Emellett mind a „bonni egyezmény”, mind pedig a „párizsi egyezmény” ötven évre előre elszakíthatatlannal összekapcsolódik a nyugati hatalmak támadó északatlanti tömbjével.

A bonni és a párizsi egyezmény a német militarizmus újjászülését szolgálja, továbbá oda vezet, hogy Nyugat-Németország a világuralomra igényt tartó más hatalmak támadó terveinek eszköze lesz.

Az az út, amelyre Franciaország, az Egyesült Államok és Anglia kormánya a német kérdésben lépett, a német militarizmus feltámasztásához, egy új európai háború veszélyének mind nagyobb fokozódásához vezet.

Más út az, amely megfelel azoknak a békeszerződés célkitűzéseinek és kötelezettségeinek, amelyeket a négy hatalom közvetlenül a háború befejezése után vállalt magára Németországgal kapcsolatban, az az út, amely megfelel az európai béke megszilárdítása érdekében. Ezzel kapcsolatban természetesen nem szabad számításra kívül hagyni azt, hogy a potsdami értekezlet óta nyolc év telt el és hogy azóta nem csekély változások történtek, amelyeket a német kérdés végérvényes rendezésénél figyelembe kell venni. A potsdami megegyezés alapvető célkitűzései azonban — előmozdítani a békeszerződés és demokratikus Németország megteremtését — továbbra is kifejezik valamennyi európai nép, köztük a német nép érdekeit és ezeket a német békeszerződés megkötése útján kell biztosítani.

Nem kétséges, hogy a német békeszerződés megkötésének elsőrendű jelentősége van a német probléma rendezése szempontjából.

Ismeretve az okokat, amelyek szükségessé teszik a német békeszerződés megkötését, a jegyzék leszögezi, hogy az szilárd béke-

feltételeket állapít meg a német nép számára, elő fogja segíteni Németországnak, mint egységes, független, demokratikus és békeszerető államnak a fejlődését, biztosítja a német nép számára a más népekkel való békés együttműködés lehetőségét az egyenjogúság elvei alapján.

Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormánya azzal indokolja a német békeszerződés megvizsgálásának elutasítását, hogy még nincs ösztönös kormány, amely részt vehetne a szerződés előkészítésében. A békeszerződés megvizsgálása elutasításának ilyen indoklása azonban nem felel meg a dolog valódi állásának, Franciaország, az Egyesült Államok és Anglia politikája valójában nemcsak oda vezet, hogy mindinkább elhúzódnak a békeszerződés kérdésének megtárgyalása, hanem oda is, hogy ugyanekkor elhúzódnak az ösztönös kormány megalakítása kérdésének megoldása is, mivel a politika Németország szétszakítottságának lerögzítésére, Németország egysége helyreállításának megakadályozására irányul.

Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormánya az ösztönös demokratikus kormány megalakítása kérdésének megoldása helyett javasolják az ösztönös választások kérdését megvitátását, de ezt az ügyet arra szűkítik le, hogy a négy hatalom vizsgálja meg külföldi államok képviselőiből álló és választások megtartásához szükséges feltételek megteremtése céljából vizsgálatot folytatott, úgynevezett semleges bizottság kijelölésére vonatkozó javaslatokat. Ezt nem lehet másként értékelni, mint kísérletként arra, hogy a németországi választások megtartását külföldi hatalmak kezébe adják át, s ebből a célból mindenféle külföldi „vizsgálókat” ültessenek a német nép nyakába, mintha nem is Németországról volna szó, amelynek sokéves demokratikus hagyományai vannak, hanem valamiféle jogfosztott gyarmatról. Ez a javaslat oda vezet, hogy a német népet kirekesztik belső kérdéseinek megoldásából.

A jegyzék rámutat, hogy ez a javaslat alapján eltér a potsdami határozatokban kifejezésre jutott demokratikus elvektől.

A demokratikus Németország nemzeti egysége helyreállításának kérdése a német nép számára alapvető kérdés volt és marad. Semmiféle kifogással nem igazolható ebben az ügyben a további halogatás.

A Szovjetunió kormánya Franciaország kormányához, úgyszintén Anglia és az Egyesült Államok kormányához azzal a javaslattal fordul, hogy már most tegyék meg a német kérdés rendezésére irányuló gyakorlati intézkedéseket.

A kifejtettek értelmében a szovjet kormány Németországra vonatkozóan halaszthatatlannak tartja a következő alapvető kérdések megoldását:

**1.** Békeértekezlet összehívása a Németországgal való békeszerződés kérdésének megtárgyalása érdekében.

A szovjet kormány feltételezi, hogy ilyen értekezlet az összes érdekelt államok részvételével a legközelebbi hat hónapon belül összehívható és nem látja indokoltnak a békeértekezlet összehívásának további halogatását. Az említett határidőn belül a német békeszerződés előkészítésével kapcsolatos egész előzetes munkát be lehetne fejezni. Emellett fontos biztosítani Németország képviselőinek megfelelő részvételét a békeszerződés előkészítésének minden stádiumában és a békeértekezletben. A békeszerződés előkészítésében az

ideiglenes ösztönös kormány megalakítását részvételének a Kelet- és Nyugat-Németországban fennálló kormány képviselői.

**2.** Ideiglenes ösztönös kormány alakítása és szabad ösztönös választások megtartása.

A szovjet kormány Németország nemzeti egységének békeszerető és demokratikus elvek alapján való helyreállítását céljából indítványozza, hogy a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság parlamentje a demokratikus szervezők széleskörű részvételével ideiglenes ösztönös kormányt alakítsanak. Ilyen kormány, amely helyettesíti a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság mostani kormányát, a Kelet- és Nyugat-Németország közötti közvetlen meggyőzés útján megalakítható. Amennyiben ez most körülményesnek bizonyul, akkor az ideiglenes ösztönös kormány a Német Demokratikus Köztársaság, valamint a Német Szövetségi Köztársaság kormányának bizonyos időre való fenntartásával is megalakítható. Ebben az esetben az ideiglenes ösztönös kormány nyilvánvalóan az első stádiumban csupán korlátozott funkciókkal rendelkezik majd. Az ideiglenes ösztönös kormány megalakítása azonban még ebben a helyzetben is reális előrehaladást jelent Németország egysége irányában, aminek az ösztönös kormány valóban szabad, ösztönös választások alapján történő megalakításában kell teljes befejezést nyomnia.

**Az ideiglenes ösztönös kormány feladatai:**

a) Az ideiglenes ösztönös kormány megoldhatná az olyan halaszthatatlan ösztönös jelentőségi kérdéseket, mint: Németország képviselői a békeszerződés előkészítésében, valamint Németország képviselői a nemzetközi szervezetekben, Németország bevonásának megakadályozása olyan koalíciókba, vagy katonai szövetségekbe, amelyek a hitlerista Németország ellen vívott háborúban fegyveres erőikkel résztvevő bármelyik hatalom ellen irányulnak; német állampolgársági kérdések, demokratikus pártok és szervezetek szabad működésének biztosítása, valamint fasiszta, militarista és a demokráciával, s a béke fenntartásának ügyével szemben ellenséges egyéb szervezetek létezésének megakadályozása, a Kelet- és Nyugat-Németország közötti kereskedelmi kapcsolatok kibővítése, közlekedési-posta-és távíróforgalmi kérdések, a megállapított övezethatároktól függetlenül, szabad személyi és áruforgalom, szabad kereskedelmi és állami rendjének kérdését.

b) Az ideiglenes ösztönös kormány feladatainak fő feladatának kell lennie az ösztönös szabad választások előkészítése és megtartása. E választások eredményeként maga a német nép idegen hatalmak beavatkozása nélkül oldja meg a demokratikus Németország társadalmi és állami rendjének kérdését.

Az ideiglenes ösztönös kormány feladatainak ki kell dolgoznia az ösztönös választójogi törvénytervezetet, amely biztosítja az ösztönös választások valóban demokratikus jellegét, minden demokratikus szervezet részvételével a választásokon és megakadályozza azt, hogy a nagy monopóliumok részéről nyomást gyakoroljanak a választókra.

Az ideiglenes ösztönös kormány feladatainak szabadon kell dönteni abban a kérdésben, vajon elismerhető-e annak céljára, hogy megvizsgálják, megvannak-e egész Németországban a demokratikus választások megtartásához szükséges feltételek, ugyancsak ennek az ide-

### A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének közleménye

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége Farkas Mihály elvtársat a Központi Vezetőség Politikai Bizottsága és Titkársága tagjának és egyben a Központi Vezetőség titkárának választotta.

### A minisztertanács határozata az őszi minőségi vetőmag-akcióról és az ezzel kapcsolatos kedvezményekről

A minisztertanács szabályozta az őszi, rozs és ősziárpa minőségi vetőmag cseréjét. Az ezévi vetőmagcserére az elmúlt évekkel ellentétben, önkéntes jelentkezés alapján történik. A határozat azt a jelentős kedvezményt biztosítja a cserében résztvevők számára, hogy a magas belső értékű, tisztított és fémzúrt nemesített vetőmagért csupán azonos súlyú és fajú szokvány csereterményt kell átadniuk. Azzal, hogy az állam a minőségi vetőmag előállításáért, szállításáért és kiosztásáért felárat, vagy többlet vetőmagot nem kér, mintegy 31,5 millió forint összegű anyagi támogatást nyújt a mezőgazdasági lakosságnak.

A minőségi vetőmagellátás keretében második- és harmadfokú szaporítású minőségi vetőmag igényelhető, mégpedig kalasztrális holdanként búbából száz kg, rozsból és ősziárpából kilencven kg, a másodikfokú szaporítású minőségi vetőmagot azok a nagyobb szántóterületek gazdálkodó önálló és harmadik típusú termelőszövetkezetek, illetve csoportok igényelhetik, amelyek 1952 év őszi nem részesültek II. fokú szaporítású minőségi vetőmagellátásban és saját vetőmagtermelő parcellákkal rendelkeznek. Másodfokú szaporítású minőségi vetőmagellátást a termelőszövetkezet egész vetésterületének egyharmad részéig igényelhet.

Harmadfokú szaporítású minőségi vetőmagellátásban a földművelésügyi miniszter által kijelölt általános csereterületen belül a saját vetőmagtermelő parcelláival nem rendelkező termelőszövetkezetek és az egyéni termelők részeseülhetnek, az 1953/54. évi vetéstervek teljesítéséhez szükséges teljes vetőmagmennyiség erejéig. Az általános csereterületen belül lévő termelőszövetkezetek és egyéni termelők vetőmagigényüket a községi tanácsnál augusztus 31-ig jelenthetik be. A minőségi vetőmagot a megyei terményforgalmi vállalat a termelőszövetkezeteknek közvetlenül, az egyéni termelők részére pedig a földművelészetkezetekhez szállítja.

Mind a termelőszövetkezetek, mind az egyéni termelők a szokvány csereterményt a minőségi vetőmag átvételével egyidőben, vagy azt megelőzően adhatják át a legközelebbi terménygyűjtőnek.

A termelőszövetkezetek és egyéni gazdálkodók érdeke, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a vetőmagcserében, mert a vetőmag tervszerű feljuttatásával biztosíthatják terméshozamuk növelését és ezen keresztül bevételeik fokozását.

### A minisztertanács határozata egyes életmentő gyógyszerek ingyenes kiszolgáltatásáról

A minisztertanács határozata alapján a társadalombiztosításba bevont dolgozók ezantól a cukorbetegség számára szükséges inzulint, valamint a csonttrákból származó kezeléséhez szükséges testostertont tartalmazó gyógyszert térítés nélkül kapják.

A minisztertanács határozata a kormány programjának megfelelően újabb jelentős lépést jelent a dolgozók egészségügyi ellátása megújítása terén és egyúttal komoly anyagi segítséget jelent az említett gyógyszerekre rászoruló betegeknek.

### KINEVEZÉSEK

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Dr. Weil Emil rendkívüli magyar követet és meghatalmazott minisztert felmentette a washingtoni magyar követség vezetői alól. Az egészségügyi minisztérium Weil Emil megbízta a budapesti Orvostudományi Egye-

tem egészségügyi szervezési tanácsának vezetésével.

Az Elnöki Tanács egyidejűleg Szarka Károlyt rendkívüli követévé és meghatalmazott miniszterré kinevezte és megbízta a washingtoni magyar követéggel vezetésével.

iglenes kormánynak kell megtennie azokat az intézkedéseket, amelyek ezeket a feltételeket biztosítják. Ezzel egyidejűleg a szovjet kormány szükségesnek tartja, hogy Franciaország, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és a Szovjetunió kormánya intézkedéseket tegyen annak érdekében, hogy az ösztönös választásokat az igazi szabadság feltételei között tartásuk meg, amelyek kizárják, hogy a választások során külföldi hatalmak részéről bármilyen nyomást gyakorolhassanak.

**3.** A háború következményeivel kapcsolatban Németországra háruló pénzügyi-gazdasági kötelezettségek enyhítése.

Németország már teljesítette a Szovjetunióval, Franciaországgal, Nagy-Britanniával és az Egyesült Államokkal szemben fennálló és a háború következményeivel kapcsolatos pénzügyi-gazdasági kötelezettségeinek jelentős részét. A Szovjetunió kormánya, tekintettel erre és minthogy szükségesnek tartja Németország gazdasági helyzetének megkönnyítését, úgy véli, halaszthatatlan, hogy ezzel kapcsolatosan megfelelő határozatokat hozzanak.

a) A szovjet kormány szükségesnek tartja, hogy Németországot 1954. január 1-től kezdve teljesen felmentsék a jóvátételek fizetése alól és ugyanilyen módon a négy hatalommal szemben fennálló háború utáni állami tartozásainak fizetésétől, kivéve a kereskedelmi kötelezettségekből eredő tartozásait.

b) A szovjet kormány szükségesnek tartja azoknak a kiadásoknak korlátozását is, amelyek a négy hatalom csapatainak Németország területén való tartózkodásával kapcsolatosak. Ebből a célból javasolja, hogy az említett csapatok eltartásának évi kiadásai ne szárnyalják túl a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság állami költségvetése bevételeinek öt százalékát, de mindenesetre ne múlják felül az 1949. évi megszállási költségek összegét, amikor ugyanis a megszállási költségek méretein még nem mulatkoztak az északatlanti tömb megalakításának halála. A szovjet kormány ezzel együtt javasolja, hogy Németországot teljesen mentesítsék a négy hatalom külső megszállási költségeivel kapcsolatban 1945. óta felgyülemlett adósságának megfizetése alól.

A szovjet kormány azt a meggyőződését fejezi ki, hogy a Szovjetunió, Franciaország, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia között a német kérdéssel kapcsolatos megegyezés és a fent kifejtett javaslatokkal kapcsolatban már a közeljövőben hozandó határozatok a nemzetközi feszültség enyhülését szolgálják és ezzel elősegítik a béke, valamint a nemzetközi biztonság megszilárdulását.

A szovjet kormány hasonló jegyzéket küldött Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kormányának.

### JÓ az al

Szajról-szajra já máskamarás közszé megyében az állan kötelezettség teije elsőbbségért harc része volt ennek I-es típusú «Uj E Amikor befejezt azonnal hozzálátat A gabonát közös sz Már előzőleg meg könnyebb lesz, ne a gép és hamarabb jezni a munkát. Augusztus 14-én, nappal a határidő ték a cseplést. Igaz szabály nem írja zösen végezzék ezt így csinálták, mert kájuk során tapaszt így célszerűbb do rabl elvégzik a mu tán idejében tudt beadásukat és

### p. z. m. i. államun

— Nem mindegy Katona elvtárs, a t hogy közvetlenül a sítés után kapjuk piacot, vagy akkor mindenki cseplék a beadás. Közösen úgy határozunk, h asztagot cseplünk szük a gabonát a l

### A példamuta magukkal rag az egyéni

Az «Uj Elet» sz tette munkájukat,

### A magy

Magyarbanh zászól. Nem mess kévéje is hamarosa egy idősebb bács soknak. Versenybe kezdett cseplői, de Normájukat mindig Az eredmény átlandó felvilágosít rében is. Nem is v Ebédésznetben új valami nagy kincs. Valamennyiünkben

### Hog

Dolgozó parasztú nok esetben telen no tállótrágyát a tráglótre. Ez helytelen, kihordott trágya má vények életműködés el. Esetében pedig nedvességet von el ami jelentős termés elő. Az istállótrágya telen és no tavassza hanem augusztusban.

Az augusztus hó tállótrágyának az kedvezőbb. A nyárvé leg, az őszi és téli várgó csapadék kel metet jelent a trágl talajbaktériumok szá felelő környezetben riumok tökéletes n végezni és ennek k trágya a tavasz v teljesen átáakul a tal felvehető tápany

Mindig csak tökle tállótrágyát hordjun tötebb talajokra, i talajoknál nehezebb homokos talajok v sabb trágyákat igé ott túlgyosra törté A homokos talajoka ként, a költöttebbke trágyázzuk. Középk az istállótrágya m 30 kát, holdank 30 köbméter tömege gyakrabban.

Csak akkor fogjun hordáshoz, ha bizto



